



Mukəddəs Kitab

Injil 14-ķisim

«Tesalonikalıklar oğ «2» »

© Mukəddəs Kitab 2012

CC BY-SA 4.0

www.mukeddeskalam.com

«Uyğurqə Kalam Tərjimisi»

Injil 14-ķisim

«Tesalonikaliklaroja «2» »

(Rosul Pawlus Tesalonika xəhīridiki jamaətkə yazojan ikkinqi məktup)

Kirix söz

Tesalonikadiki jamaətning tuqulux jeryani wə arkə kərünüxi toqrluluk okurmənlər «Tesalonikaliklaroja yezilojan birinqi məktup»tiki «kirix söz»imizdin məlumat alalaydu.

Ixinimizki, rosul Pawlusning uxbu hetini aldinkı hetidin uzun etməyla əwətkən; buningəja ispat, hətning bexida salam yollıouqılar ohxaxla üq zat — Pawlusning Əzi, Timotiy wə Silastin ibarət idi. Huda yolida daim rosulluk hizmitidə uyan-buyan qepip yüridiqan bu üçi uzun wakitlaro唧ə bir jayda jəm bolalmayıttı.

«Birinqi hət»ni Tesalonika xəhīrigə aparıjan kixi Korint xəhīrigə, Pawlusning yenioja tezla kaytip kəlgən, xundakla uningoja jamaətning yengi həwirini yətküzgən bolsa kerək. Pawlus bu kixidin, jamaəttiki bəzilərning birinqi həttiki «Rəb Əysanıng dunyoşa kaytip kelixi» toqrluluk təlimatlarını (4:15-17, 5:4-6) ikki қolioja tayinip jan bekixtin waz keqixning bahanisi kiliwalojanlıigidin həvardar boldı. Ular: «Məsih Əz padixaħılıkını bərpa kılıxka tez arida dunyoşa kaytip kelidu, xunga jan bekixka ezipmizni upritixning nemə hajiti?!» dəp oyliojan bolsa kerək. Bəzilər «Məsihning kaytip kelixi» toqrisidiki təlimni qüxinip yətmigən, yənə bəziləri xübhisizki, uningdin bikar tələpliktə laqaylap yürüxkə bahanə tapkanlıigidin huxal boluxup kətkən.

Xu qaoqlarda yənə bəzbir əħwallarmu kərulgənidi. Bəzilər: ««Rəbning künü yetip kəldi» degəndək wəhiylərni kərdüm» degənidi. «Rəbning künü»din ibarət bu məzgil Rəb Əysa yər yüzigə kaytip kelixtin ilgiri, Hudanıng oqəzəplik jazalırını yər yüzigə təkük məzgilini kərsitidü. Rəb Əysa Əzi muxu məzgilini **«zor zulum-zəhmət»** yaki **«dəħxətlik azab-okubət»** dəp atıqanidi («Mat.» 24:21) (biz muxu ix üstidə «köxumqə söz»imizdimu tohtilimiz). Tesalonikaliklaroja nisbətən «Rəbning künü yetip kəldi» degən gəp ularni heli կayıl kılatti, qunki hər adəməgə ayanki, «dəħxətlik azab-okubət» məzgilidə Hudanıng mukəddəs bəndiliri dəħxətlik ziyankəxlilikə uqrayıdu; Tesalonikadikilər dəl muxundak dəħxətlik ziyankəxlilikə uqrawatkanidi. Əxəddiy besimlər astida kixilər hər türlik oqalıt ixlarnı kılıxi mumkin; həlk təlpünük iqidə hərhil hiyallarda bolsa, hərhil eztikuluk hasil boluxi mumkin. Muxundak xaraitta birsti Rəb pat arida kaytip kelip, bu ziyankəxlilərni yok kılıdu, degən ümidiə bolup: «Rəbning künü yetip kəldi» dəp ham hiyal kılsa, buni qüixinixkə bolatti, əlwəttə. Tesalonikada bəzilər xundak hiyalda bolup «Rəbning künü yetip kəldi» degən «bexarət»ni bərgən; bəzi rəzil kixilər hətta rosul Pawlusning namida xundak bayandiki sahta hətni yazojan. Bu intayin hətərlik ix, əlwəttə. Bu həkikijy etikadıka hujum kılıqanoja barawər bolidu. Uning üstigə, ixlitməy, bikar tələp yürüxkə «Məsih tez arida kelidu» degəndək «rohiy» bahanə izdəp kütkən adəmlər hər yərdə az bolmayıdu. Pawlus bu sözni tütütip: «Rəbning künü»din ilgiri ikki qong wəkə kərülidu, dəydu: —

«Tesalonikalıklärəqə «2» »

- (a) «(Etikədtin) qong yenix»
- (ə) «Məsihning rəkibi (dəjjal)ning axkarilinixi».

Bu ixlər toopruluk ukumlarnı tooprılaç, koprak təlim berix, dəl uxbu kışka hətning məksididir. Xundakla barlıq hətliridə degəndək, u eojır zulum-zəhmətkə tehiqə uqravatlaşan bu jamaət, yəni əzığə jan-jegər bolğan muxu kədirlik dostlirioqa tehimu rıɔjbət-təsəlli yətküzük pursitidin paydilinidü. Rosullarning kəp hətliridin, ularning Hudanıng məmin bəndiliri etküzgən hatalıklarını tüzətkənləridin həwərdar bolduk. Biz xu hatalıklär üçün minnətdar boluximizə toqra kelidü. Səwəbi, birinqidin əzimiz muxu hatalıklärni asanla käytılıxımız mümkün; ikkinqidin, rosullarning tüzitixləridin intayın kəp kimmətlik təlimgə tuyəssər bolımız. Kim bilidü, uzun etməy ahirkı zamanlarəqə yüzlinoximizə toqra keləmdü tehi; muxu həttə, bizni xu körkənqlük zamanlardiki adəmni qəqitidiojan aldamqılıklärəqə təkəbil turuxka qorallanduridiojan həkikətlərni okuyımız. Həqkim xuni inkar kılalmayduki, «Rəbning künə»ning beximizəqə qüxüxkə az қalojanlığını kərsitidiojan hər türlik alamətlər kəz aldımızda yilmuyıl axmaqtə.

Məzmun: —

1. Təxəkkür duası (1-bab)
2. «Rəbning künə»din burun yüz beridiojan wəkələr (2-bab 1-12-ayətlər)
3. Etikəddilərə qılınojan nəsihət wə yolyoruklar (2-bab 13-ayəttin 3-bab 15-ayətkiçə)
4. Ahirkı tiləklər (3-bab 16-18-ayətlər)



Tesalonikalıqlarqa «2»

Rosul Pawlus Tesalonika xəhīridiki jamaətkə yazojan ikkinqi maktup

1 ¹ Mənki Pawlus, Silas həmdə Timotiydin HudaAtimiz wə Rəbbimiz Əysa Məsihə boローン, Tesalonika xəhīridiki jamaətkə salam. ² HudaAtimiz wə Rəb Əysa Məsihətin silərgə mehīr-xəpkət wə hatırjəmlik ata қılınojay!

Azab-əkubət iqidiki riqbət-təsəlli

³ Silər üçün Hudaoqa hərdaim təxəkkür eytiximizə toqra kelidu (həmdə xundak kiliş tolımı layiklər), i ərindaxlar, — qünki etikadıngalar küqlük əsməktə həmdə bir-birinqilarqa boローン mehīr-muhəbbitinglərmə exip taxmakta. ⁴ Xuning bilən biz əzimiz silərning bexingilarqa qüvkən, xundakla bərdaxlıq beriwaqtan barlıq ziyanəklik wə japa-eçiqırqılıklar iqidə kərsətkən səwr-qidamılık wə etikadıngalar üçün, Hudanıng hərkəysi jamaətliridə silərdin pəhirlinişimiz; ⁵ bu ixlar Hudanıng kelidiojan adil həkümimi kərsitidiojan roxən bir alaməttur wə xundakla, bu ixlar silərning Hudanıng padixahlıqliqə layık hesablinixinglar üçün bolidu; silər mana xu padixahlıqliq üçün zulum-zəhmət qekiyatisilər; ⁶⁻⁷ xundak ikən, silərgə eçiqırqılıq saloquqilarqa Huda eçiqırqılıq salsa, həm xundakla Rəb Əysa kudrətlilik parixtiliri bilən ərxtin kaya kerüngən qaoğda, eçiqırqılıkka uqrıqan silərgə biz bilən təng aramlıq bərsə durus ix bolmamdu? ⁸ Xu qaoğda U Hudani tonumaydiqanlardın, xundakla Rəbbimiz Əysa Məsihning hux həwirigə itaət kilmaydiqanlardın yalkunluk ot bilən intikam alidu. ⁹ Bundak kixilər Rəbning həzuridin wə kück-kudritining xan-xəripidin məhrum kiliñip, mənggülük halakət jazasını tartıdu. ¹⁰ U wakıttı U Əzining barlıq mukəddəs bəndiliridə uluqlıñip, xu künidə barlıq ixəngənlərdə (silər dərwəkə bizning guwahlıklıqə ixəngəndursilər) Əzining karamətlilikini kərsitip, mədhiyiləngili kelidu..

1:1 «Tesalonika xəhīridik jamaətkə salam» — «Tesalonika xəhīri» — Kədimki Gretsiyədiki bir xəhər idi, bu xəhərning həzirki name «Salonika» bolup, u Türkiyidə.

1:2 1Kor. 1:3; 1Tes. 1:1; 1Pet. 1:2.

1:3 «Silər üçün Hudaoqa hərdaim təxəkkür eytiximizə toqra kelidu ..., i ərindaxlar, — qünki etikadıngalar küqlük əsməktə həmdə bir-birinqilarqa boローン mehīr-muhəbbitinglərmə exip taxmakta» — Pawlusning birinqi hetidiki duası həm etününlüri hazır əmələgə axuruluwatidü; «1Tes.» 2:12, 4:10ni kerüng.

1:3 Əf. 1:15; Fil. 1:3; Kol. 1:3; 1Tes. 1:2.

1:4 1Tes. 2:19.

1:5 «bu ixlar Hudanıng kelidiojan adil həkümimi kərsitidiojan roxən bir alaməttur wə xundakla, bu ixlar silərning Hudanıng padixahlıqliqə layık hesablinixinglar üçün bolidu; silər mana xu padixahlıqliq üçün zulum-zəhmət qekiyatisilər» — «bu ixlar» — etikadıqlarqa karxi qıqcanlarning ziyanəklik kiliñili həm Tesalonikadiki etikadıqlararning səwr-takətlərinə kərsitidü.

-Bu ayət toopluluk «köxumqə sez»imizni kerüng.

1:5 1Tes. 2:14; Yəh. 6.

1:6-7 Zek. 2:12; 1Tes. 4:16.

1:8 «Xu qaoğda u Məsih Hudani tonumaydiqanlardın, xundakla Rəbbimiz Əysa Məsihning hux həwirigə itaət kilmaydiqanlardın yalkunluk ot bilən intikam alidu» — «Yər.» 10:25, «Zəb.» 79:6 wə «Yəx.» 66:15ni kerüng.

1:8 Yər.» 10:25; Zəb. 79:6; Yəx. 66:15; Rim. 2:8; 2Pet. 3:7.

1:9 «Bundak kixilər Rəbning həzuridin wə kück-kudritining xan-xəripidin məhrum kiliñip, mənggülük halakət jazasını tartıdu» — yaki bolmisa: «bundak kixilər Rəbning kück-kudritining xan-xəripidin wə Uning həzuridin boローン mənggülük halakət jazasını tartıdu».

1:9 Yəx. 2:19.

1:10 «U Məsih ... xu künidə barlıq ixəngənlərdə ... Əzining karamətlilikini kərsitip, mədhiyiləngili kelidu» — «Əzining karamətlilikini kərsitip, mədhiyilinix» — grek tilida bu bir sez bilənlə ipadılınidu.

—«Əz mukəddəs bəndiliridə... ixəngənlərdə...». Bu ibarining mənisi: (1) «Rəb Əysanın güzelliği wə pəziliyi Əz bəndilir, yəni Əzigə ixəngən adəmlirigə birinci bolup kerünidu» wə; (2) «Uning bu güzelliği ularning əzliridə, yəni ular arkılık pütkül aləməgə kerünidu» deyənlək bolsa kerak.

1:10 Ros. 1:11; 1Tes. 1:10; Wəh. 1:7.

«Tesalonikaliklaroqa «2» »

¹¹ Xuning üçün, biz silər üçün daim xundak dua қılımımız, silərnı qakırojan bizning Hudayimiz silərnı Өз uluq qakırıkoja layık hesablaş, yahxilikka intilgən barlıq güzəl məksət-muddialiringlarnı wə etikadinglardın qıkkən barlıq hizmətliringlarnı küq-kudriti bilən əməlgə axuroqay. ¹² Xuning bilən, Hudayımızning wə Rəbbimiz Əysa Məsihning mehîr-xəpkiti arkılık Rəbbimiz Əysa Məsihning nami silərdə xan-xərəp bolup uluqlinidu wə silərmə Uningda xan-xərəpkə erixisilər.

Rəbning künü, yəni «Pərvərdigarning künü» wə dəjjal tooruluğ

2¹ I kərindaxlar, Rəbbimiz Əysa Məsihning kəyata kelixi, xundakla bizning Uning bilən bir yergə jəm қılınimiz tooprısında silərdin xuni etünümüzki,² Əgar silər «məlum rohıtın kəlgən wəhij»din bolsun, birsining söz-təlimidin bolsun yaki «bizning namimizda» yezilojan məlum hətlərdin bolsun «Rəbning künü yetip kəldi» degən sözni anglisanglar, jiddilixip hodukup kətməngər yaki dəkkə-dükkigə qüxməngər!..

³ Bu ixlarda hərkəndək adəmning hərkəndək usul bilən silərnı aldiçioja yol koymanglar; qünki awwal «qong yenix» bolup, andin «gunahiy adəm», yəni «ħalakətkə məhkum қilinoquqi adəm» axkarilanmioquqə, axu kün kəlməydu.⁴ Xu adəm huda dəp ataloqano yaki xixilər qokunidiojan hərkəndək nərsilərgə karxi qikip, ezzini həmmidin üstün kılıp kərsitidu; u xundak kılıp Hudanıng ibadəthanisida olturuwelip, ezzini Huda dəp kərsitip jakarlaydu.⁵ Mən silər bilən billə boloqan waktimdə bularni silərgə eytkinim esinglarda bardu?⁶ Wə uning bəlgiləngən wakti-saiti kəlmigüqə axkarilanmaslıq üzün, nemining uni tosup turuwatçanlıq silərgə məlum. ⁷ Qünki «kənunni yokatkuqi sirlək küq» allikaqan yoxurun hərikət kilməktə; lekin bu ixlərni hazırlaq tosup keliwatçan birsti bardur; U otturidin qikkuqə xundak tosukluk peti turidu;⁸ andin axu «kənunni yokatkuqi» axkarilinidu; birək Rəb Əysa aozidiki nəpisi bilənla uni yutuwetidu, kəlgən qaoqdiki parlak nuri bilən uni yok kiliwetidu.⁹ «Kənunni yokatkuqi»ning

^{2:2} ... «Rəbning künü yetip kəldi» degən sözni anglisanglar, jiddilixip hodukup kətməngər yaki dəkkə-dükkigə qüxməngərlər! — «Rəbning künü» yaki «Pərvərdigarning künü» degən muhim tema tooruluk «köxumqə söz»imizni körür.

^{2:2} Yər. 29:8; Mat. 24:4; Əf. 5:6; Kol. 2:18; 1Yuh. 4:1.

^{2:3} «qünki awwal «qong yenix» bolup,... » — «qong yenix» bəlkim «etikadın qong tenix»ni kərsitidu. «köxumqə söz»imizni körür. «Bu ixlarda hərkəndək adəmning hərkəndək usul bilən silərnı aldiçioja yol koymanglar; qünki awwal «qong yenix» bolup, andin «gunahiy adəm», yəni «ħalakətkə məhkum қilinoquqi adəm» axkarilanmioquqə, axu kün kəlməydu» — bu muhim ayəttiki «qong yenix» («etikadın qikip, ayrılix»), «gunahlik adəm» wə «ħalakətkə məhkum қilinoquqi adəm» (dəjjal) tooruluk «köxumqə söz»imizni körür.

-Bəzi alimlər «qong yenix»ni ((Hudaoja karxi) qong topilang) dəp tarjima kıldı. Biz «köxumqə söz»imizdə əz tarjimimizgə ispat berimiz.

^{2:3} Mat. 24:23; 1Tim. 4:1; 1Yuh. 2:18.

^{2:4} «Xu adəm huda dəp ataloqano yaki xixilər qokunidiojan hərkəndək nərsilərgə karxi qikip, ezzini həmmidin üstün kılıp kərsitidu; u xundak kılıp Hudanıng ibadəthanisida olturuwelip, ezzini Huda dəp kərsitip jakarlaydu» — «Yəx.» 14:13-14, «Dan.» 11:36, «Əz.» 28:2-9ni körür. Bu ix tooruluk «köxumqə söz»imiznimü körür. «İbadəthanə» muxu ayətə əsl ibadəthanıng iki «mukaddas jay»ni kərsitidu.

^{2:4} Dan. 7:25; 8:11; 11:36; Mat. 24:15; Wəh. 13:1-8

^{2:7} «Qünki «kənunni yokatkuqi sirlək küq» allikaqan yoxurun hərikət kilməktə» — «kənunni yokatkuqi sirlək küq» (grek tilida «kənunni yokatkuqi sir») tooruluk «köxumqə söz»imizdə azrak tohilimiz. «Alekən bu ixlərni hazırlaq tosup keliwatçan birsti bardur» — 3-4-ayəttiki «gunahiy adəm» («ħalakətkə məhkum қilinoquqi adəm»)ning məydanoqası qikixni tosus» bilən «kənunni yokatkuqi sirlək, kügnü tosus»ning ziq munasiwitı bar. İkki ixni tosuquqı bizningqə Hudanıng Mukəddas Röhidür. Bəzi alimlarning bu tooruluk baxğıqə pikirlirim; kezəkriximizning səwəbini «köxunqə söz»imizdə eytimiz.

-«Kənunni yokatkuqi sirlək küq» (grek tilida «kənunni yokatkuqi sir») tooruluk «köxumqə söz»imizdə azrak tohilimiz. «U otturidin qikkuqə...» — baxça birhil tarjimi: «U otturidin yətkiwtılğıqə...». «Kənunni yokatkuqi sirlək küq» bəlkim Xəytanning astırıñ dunyadıki barlıq əllərni, barlıq delətlərni hərhil kənunni, xundakla barlıq əhlək prinsiplarını bузux tərəpkə asta-asta küttritixilərini kərsitidu. Bu jəryanning əwigjə qikixi dəjjalıning məydanoqası kelixi bilən bolidu. «U otturidin qikkuqə xundak tosukluk peti turidu» — bu muhim ixlər tooruluk «köxumqə söz»imiznimü körür.

^{2:8} Ayup 4:9; Yəx. 11:14.

«Tesalonikalıqlarqa «2» »

məydanıq qıkixi Xəytanning pəntliri bilən bolidu, u hər türlük küq-kudrət, möjizə wə yalojan karamətlərni kərsitip, ¹⁰ həlakətkə yüzləngənlərni azduridiojan hərhil əsbih hıylə-mikirlərni ixlitidü. Ularning həlakət aldida turuwatqanlığının səwəbi əzəlirini nijatka yetəkləydiqan həkikətni səyməy, uningoja əlbidin orun bərməslikidindur. ¹¹ Xu səwəbtin, Huda ularqa yalojanqılıkka ixənsun dəp həkikəttin qətnitidiojan bir küq əwətidü. ¹² Nətijidə, həkikətkə ixənməy, bəlkı əsbihlikni hursənlik dəp bilgənlərning həmmisi jazaşa məhkum kılınidu.

Kət'iy təwrənmənglər!

¹³ Lakin, əy, Rəb səygən əkerindaxlar, biz silər üçün hərdaim Hudaqa təxəkkür eytiximizə toqra keliduki, Huda Rohning wasitisi də pak-mukəddəs kiliñixinglar wə həkikətkə ixinixinglar arkılık, silərni nijatka erixixkə mukəddəmdilə talliwalı. ¹⁴ U biz yətküzgən hux həwər arkılık silərni xu nijatka, yəni Rəbbimiz Əysa Məsihning xan-xəripiqə erixixkə qakırdı.

¹⁵ Xuning üqün, əy əkerindaxlar, tapan tirəp turunglar, biz silərgə eojızqə yaki hət arkılık yətküzgən təlimni qing tutunglar!

¹⁶⁻¹⁷ Əmdi Rəbbimiz Əysa Məsihning Əzi wə bizni səygən, mehir-xəpkət bilən mənggülük riqəbat-təsəlli həm güzəl ümid ata kilojan HudaAtımız əlbinglarnı riqəbatləndürəgəy həmdə silərni hərbir güzəl ix kilixta, hərbir yahxi sezlərni yətküzüxtə küqləndürəgəy! — Əmma Rəb Əzi ixənqliktür; U silərni mustəhkəm kılıdu həm rəzil boluqvidin saklaydu.

¹⁸ Əmma Rəbdə, silərgə tapiliojinimizni kiliwatisilər, xundakla dawamlik kiliweridu, dəp hatırjəmmiz. ¹⁹ Əmdi Rəb əlbinglarnı Hudanıng mehir-muhəbbətiqə həm Məsihning səvr-qidamlılıqo qəmkəxkə yetəkligəy.

Biz üqün dua kilinglar

3 ¹ Ahirida, i əkerindaxlar, biz üqün dua kilinglarki, Rəbning səzi huddi silərgə yətkən qəqdikigə ohxax, hərkəndək yerdə tez tarkəlsun wə xan-xərəplik dəp uluqlansun; ² xuningdək bizning əsbih wə rəzil adəmlərdin əkutuluximiz üqünmu dua kilinglar. Qünki həmmilə adəm ixənq-etikadlıq boluwərməydi. ³ Əmma Rəb Əzi ixənqliktür; U silərni mustəhkəm kılıdu həm rəzil boluqvidin saklaydu.

⁴ Əmma Rəbdə, silərgə tapiliojinimizni kiliwatisilər, xundakla dawamlik kiliweridu, dəp hatırjəmmiz. ⁵ Əmdi Rəb əlbinglarnı Hudanıng mehir-muhəbbətiqə həm Məsihning səvr-qidamlılıqo qəmkəxkə yetəkligəy.

^{2:9} Kan. 13:2; Yh. 8:41; 2Kor. 4:4; Əf. 2:2; Wəh. 13:13.

^{2:10} 2Kor. 2:15; 4:3.

^{2:11} Rim. 1:24; 1Tim. 4:1.

^{2:13} «Huda Roħning wasitisi də pak-mukəddəs kiliñixinglar wə həkikətkə ixinixinglar arkılık, silərni nijatka erixixkə mukəddəmdilə talliwalı» — «Roħ» — Hudanıng Mukəddəs Roħi.

^{2:15} 2Tes. 3:6.

^{2:16-17} «Əmdi Rəbbimiz Əysa Məsihning Əzi wə bizni səygən, mehir-xəpkət bilən mənggülük riqəbat-təsəlli həm güzəl ümid ata kilojan HudaAtımız əlbinglarnı riqəbatləndürəgəy həmdə silərni hərbir güzəl ix kilixta, hərbir yahxi sezlərni yətküzüxtə küqləndürəgəy! — kiziķ bir ix xukı, «riqəbatləndürəgəy» həm «küqləndürəgəy» degen peillar grek tilidiki «birlik xəhs» xaklididur. Demək, «Huda'Ata» wə «Rəb Əysa» bir xəhstək ix kılıdu.

^{2:16-17} 1Tes. 3:13.

^{3:1} ... bizi qızı dua kilinglarki, Rəbning səzi huddi silərgə yətkən qəqdikigə ohxax, hərkəndək yerdə tez tarkəlsun wə xan-xərəplik dəp uluqlansun — «tez tarkəlsun» grek tilida «yügürsün» degen sez bilən ipadilinidu.

^{3:1} Mat. 9:38; Əf. 6:19; Kol. 4:3.

^{3:2} Yh. 6:44; Rim. 15:31.

^{3:3} «U Rəb silərni mustəhkəm kılıdu həm rəzil boluqvidin saklaydu» — «rəzil boluqqi» Xəytan, İblis. — Baxıq birhil tarımı «U (Rəb) silərni rəzzilliqtin saklaydu».

^{3:3} Yh. 17:15; 1Tes. 5:24.

^{3:5} «Əmdi Rəb əlbinglarnı Hudanıng mehir-muhəbbətiqə həm Məsihning səvr-qidamlılıqo qəmkəxkə yetəkligəy — «Hudanıng mehir-muhəbbəti» awwal Uningu bizgə bolojan muhəbbəti, andin bizning Uningoja bolojan muhəbbətimiz; «Məsihning səvr-qidamlılıq» awwal Məsihning Əzining səvr-qidamlılıqı, andin bizning Uningu wə Uningu üqün səvr-qidamlılıq boluximiz.

«Tesalonikalıklärəqə «2» »

Ixlığen qixləydu

⁶ Əmdi kərindaxlar, Rəbbimiz Əysa Məsihning namida xuni tapilaymizki, bizdin alojan təlimlərgə riayə kilmay, tərtipsiz yüргənlərdin eзünglarnı neri tutungular.⁷ Bizdin կandak ülgə elixinglar kerəklikini eзünglər bilisilər; qünki biz silər bilən billə bolqanda tərtipsiz yürəmigəniduk.⁸ Həqkimning nenini bikarəqə yeməyyttük; bəlki biz həqkaysinglərə eoijirimizni salmaslıq üçün, keqə-kündüzləp tirixip-tirmixip japalıq ixləyyttük.⁹ Bundak kılıxımız, silərdin yardım kütüxkə həklik bolmioqanlığımızın əməs, bəlki eзimizni silərgə bizdin yahxi ülgə kəldurup, silərning bizgə əgixixinglər üçün idi.¹⁰ Qünki biz silərning yeninglarda bolqojinimizda silərgə: «Biri ixliməymən desə, u yemisun!» dəp tapilioqaniduk.¹¹ Qünki biz aranglarda bəzilərning tərtipsiz laqaylap, həq ixlimə baxķılarning ixlirioqa arilixip yürədioqanlığını anglıdik.¹² Biz muxundaklarə Rab Əysa Məsihədə xundak buyruymız wə ulardin etünüp soraymizki, tinq yax-ap, əmgikinglər bilən eз neninglarnı tepip yənglər.¹³ Lekin silər, i kərindaxlar, yahxi ixlarnı kılıxtın erinmənglər.

¹⁴ Əmma əgər uxbu hetimizdiki səzərlərgə itaət kilməydiqən birsi bolsa, uningdin həzər əylənglər wə uni hijalatka kəldurux üçün uning bilən bardı-kəldi kilmənglər.¹⁵ Birak, uni düxmən katarida kərməy, əksiqə uningoqə bir kərindax süpitidə nəsihət kilinglər.

Tiləklər

¹⁶ Hatırjəmlik Igisi bolqan Rab hər wakıt hər yolda xəhsən silərgə hatırjəmlik ata kılıqay. Rab həmminglər bilən billə bolqay!

¹⁷ Mənki Pawlus bu ahirki salimimni eз қolum bilən yazdim; bu, menin həmmə hətlirimning eзigə has bəlgisidur. Mana bu menin eз қəlimimdir.¹⁸ Rəbbimiz Əysa Məsihning mehîr-xəpkiti həmminglərə yar bolqay!

^{3:6} «Əmdi kərindaxlar, Rəbbimiz Əysa Məsihning namida xuni tapilaymizki, bizdin alojan təlimlərgə riayə kilmay, tərtipsiz yüргənlərdin eзünglarnı neri tutungular» — «tərtipsiz yüргənlər» keyinkı ayətlərdin enikki, «bikar tələplər»ni kərsitudu.

^{3:6} 1Kor. 5:11; 2Tes. 2:15; 3:14; Tit. 3:10.

^{3:7} 1Kor. 11:1; 1Tes. 1:6, 7; 2Tes. 2:10.

^{3:8} Ros. 18:3; 20:34; 1Kor. 4:12; 2Kor. 11:9; 12:13; 1Tes. 2:9.

^{3:9} 1Kor. 4:16; 9:3, 6; 11:1; Fil. 3:17; 1Tes. 1:6; 2:9.

^{3:11} «Qünki biz aranglarda bəzilərning tərtipsiz laqaylap, həq ixlimə baxķılarning ixlirioqa arilixip yürədioqanlığını anglıdik» — grek tilida rosul Pawlus qakqak kılıp: «... həq ixilmədə, lekin hərtərəptə baxķılarning ixlirida bolqanlığını anglıdik» deydi.

^{3:12} «Biz muxundaklarə Rab Əysa Məsihədə xundak buyruymız wə ulardin etünüp soraymizki...» — «muxundaklar» — demək, 11-ay-əttiki «tərtipsiz laqaylap, həq ixlimə baxķılarning ixlirioqa arilixip yürədioqanlar». «Kirix səz»imiznimü kərung.

^{3:12} Ef. 4:28; 1Tes. 4:11.

^{3:13} Gal. 6:9.

^{3:14} Mat. 18:17; 1Kor. 5:9; 2Tes. 3:6.

^{3:16} «Hatırjəmlik Igisi bolqan Rab hər wakıt hər yolda xəhsən silərgə hatırjəmlik ata kılıqay» — «Hatırjəmlik Igisi bolqan Rab» grek tilida: «Hatırjəmlikning Rəbbi» yaki «Hatırjəmlik bərgüqi Rab» — demək, hatırjəmlik bərgüqi həm Əzi hərdaim hatırjəmlikdə turoquçı Rabdur.

^{3:16} Rim. 15:33; 16:20; 1Kor. 14:33; 2Kor. 13:11; Fil. 4:9; 1Tes. 5:23.

^{3:17} «Mənki Pawlus bu ahirki salimimni eз қolum bilən yazdim. Bu, menin həmmə hətlirimning eзigə has bəlgisidur. Mana bu menin eз қəlimimdir» — Pawlusning hərbir hətidiki birnəqə qurnı eз қəlimi bilən yezix aditı bar idi; bu, baxķılarning ezinin namida sahta hətlərni yezixning aldimi elixi üçün idi. Əzinin kezi ajiz bolqaqka, hətlərini adəttə katipa yazduratti. («Galatiyalıklärəqə»diki «kirix səz»imizni həm 6:11diki izahatni kərung.

^{3:17} 1Kor. 16:21; Kol. 4:18.

Қoxumqə səz

Adəttikidək qüxinixkə kiyinrak boローン yaki alahidə bəzi nuktalar üstidə tohtilimiz; həttə bayan kılinoğan muxundak kəp ayətlər Təwrattiki kəp bexarətlər bilən ziq baollik boローンqə, biz axu jəhəttin kəprək tohtilimiz.

1:5

«**Bu ixlar Hudaning kelidioğan adil həkümimi kərsitidioğan roxən bir alaməttur wə xundaqla, bu ixlar silərning Hudaning padixahlıkiqa layık hesablinixinglar üçün bolidu; silər mana xu padixahlık üçün zulum-zəhmət qekiyatisilər».**

Pawlusning «**bu ixlar**» degini xübhisişkizi, yukirikı ayətlərdə tiləpa aloğan karxi qıkkənlarning ziyankəxilikliri həm Tesalonikadiki etikadqıllarning səwr-taşətirini kərsitidu. Əmdi nemixka «**bu ixlar**» Hudaning adil həkümiga «**roxən alamat**» bolidu?

Bəzi kixilər hərdaim «mədəniyətlik», kiyapitidə ədəplik kixi kərənidü. Lekin ular həkkiyim, yorukluk wə həkəkaniylık pəyda boローンda karxi qıkip etikadqılarqa ziyankəxlik kılıxka baxlaydu. Ularning undak hərikətləri əzininə həkəkaniylıkkə boローン nəprətirini, xundaqla əzininə iqliki həkəkaniysizlikini oquk kərsitidu. Xuning bilən roxənki, Hudaning jazalırınınə ularqa qüxrürülüxi roxən adalətlik bolidu. İkkinqidin, Hudaning məmin bəndilirininə ziyankəxlikkə wə zulum-zəhmətlərgə səwr-taşət bilən bərdaxlıq beridioğanlıq ularning Hudaning mehîr-xəpkəti arkılık hasil kılinoğan hatırjəmlik həm muhəbbətlik iqliki təbiitinimə kərsitidu. Xuning bilən ularning kiyamət künidə Hudaning arambəhxılarını köbul kılouqılar boluxka layiklik kərəlidü.

Baxkıqə eytkanda, rəzillərning hazırlı kərənütüki əqəlibə-muwəppəkliyətləri həmdə həkəkaniylarning zulum-zəhmət qəkkənlirini kəndək qüxinix kerək? Zərriqilik adalət engigə igə boローン, Hudaning xapaiti həmdə adalitigə ixəngən hərkəndək kixi muxu ixlarqa karap xundaqlı bir hulasığə kelixi kerəkki — kəlgüsü zamanda bir qong hesab alidioğan, rəzillərgə jaza qüxrürudioğan, Hudaning yolidə mangojanlarqa aram-təsəlli beoqixlaydioğan bir künü kəlməy kalmayıdu. Xuning bilən «hesabrax künü»də hazırlı adalətsizlikə japa tartkan etikadqılar rahət-təsəlli kəridü, hazır adalətsizlik yürgüzgənlər Hudaning jazasını tartıdu.

«**Wə xundaqla silərning Hudaning padixahlıkiqa layık hesablinixinglar üçün bolidu**»

Rəbbimiz Əysanın Əzi yaki Uning həqkəysi rosulları həqkimni «Hudaning padixahlıkiqa layık» dəp bakmioğan. Pəkət Rəbbimiz Əysala muxundak ibarını Əzığa kollansa durus bolatti. Əmma muxu yərdə qongkur bir hatalıq sir tepiliduki, Hudaning mehîr-xəpkəti bizdə ix kerüp, bolupmu japa-zulumluk ixlarda bizdə ihsəmən bir harakterning alamətlirini hasil kılouqı, etikadqi ər-ayallar Rəbning padixahlıkiqa kirixkə layık kərənütə bolidu; wə Huda dərwəkə ularnı xundaqlı hesabraxka razi bolidu! Adəmlərning hulk-mijəzilirini Əz hizmitidə boluxka əzgərtküqi, xundaqla bu hizmitidə kerək boローン barlıq iltipatlarnı təminligüqi Huda kəlgüsü hesab alidioğan künidə huxallıq bilən az bolmioğan kixilərgə: «**Obdan kılding, sən meninq yahxi wə sadıq hizmatkarımsən!**» dəydu («Mat.» 25:14-30). Xu künü bizning: «Ah, Rəb, bu ixlar pəkət xəpkəting bilən boldi! Əməliyəttə ixligüqi Əzüngdursən! Mən nemigə təriplinimən?!» degəndək

«Tesalonikalıklärəqə «2» »

jawab beriximizgə tooqra kelidu. Hudaning yolidə azab-okubətkə uqraxni həqqaqan «sawab» dəp həsablıqliki bolmayıdu; əksiqə, uni birhil imtiyaz həsablıxımız kerək («Mat.» 5:11-12, «Luğa» 6:22-23, «Fil.» 1:29).

Xunga okurmənlər Pawlusning: «Hudaning padixahlılıqo layik» deginini əməs, bəlkı «**Hudaning padixahlılıqo layik həsablinixinglər**» degən sezini nəzərgə elixi yahxidur. Uning bu sezini 1:11, «Luğa» 7:4, 6-7; 15:21 wə 20:35 bilən selixturux paydılıktur.

«Dəjjal» wə «Rəbning küni»

Muxu yerdə ahirkı zamanlaroja baqlıq bəzi həkikətlərni 2-babtin ayətmə-ayət təhlil қılımımız: —

2:1

«**I kerindaxlar, Rəbbimiz Əysə Məsihning käyta kelixi, xundakla bizning Uning bilən bir yərgə jəm kılıniximiz tooprısında silərdin xuni etünimizki,...»**

«**Bizning Uning bilən bir yərgə jəm kılıniximiz**» degən ix birinqi hetidə tiləqə elinidu (4:11-15). Məsih asmandın qüxüwatlıqında, uningda «elümdə uhlioqanlar» tirildürülidü həmdə yər yüzidə turuwatlıq tirik etikadqıllar ular bilən təng həwada Uning bilən kərəxüxkə ketürülidü.

2:2

«**Əgər silər «Məlum rohtin kəlgən wəhiy»din, birsining səz-təlimidin yaki «bizning namımızda» yeziloqan məlum hətlərdin bolsun «Rəbning küni yetip kəldi» degən səzni anglisanglar, jiddilixip hədüküp kətmənglər yaki dəkkə-dükkigə qüxmənglər!»**

Muxu yerdə səhipə qəklimisidin «Rəbning küni» degən ibarining mənisi üstidə anqə təpsiliy tohalmaymır; biz pəkət okurmənlərgə Təwrattiki uningoja munasiyatlık ayətlərni kərsitimiz wə əzimiz muxu ayətlərdin aloqan bəzi hulasımızni bayan қılımımız; okurmən ezi hulasımızni təkxürsun. Xundak ümidişim barkı, keyinkı waqtılarda ayətlərni xərhələp, hulasılırimizni tolukrak təswirligüdək wakıt qılıkıdu.

«Rəbning küni» yaki «Pərwərdigarning küni» degən ibarə Təwrattiki kəp yərlərdə tepilidü. Okurmənlər üçün biz təwəndə, Mükəddəs Kitabta, «kün»ning türlik jəhətliri ayan qılınoqan yərlərni tizip kərsitimiz: —«Yəx.» 2:10-22; 13:1-14:3; 34:1-17; «Yər.» 46:1-10; «Əz.» 30:1-9; «Yoel» 1:15-2:11; 2:31; 3:9-17; «Amos» 5:16-20; «Ob.» 1:15-21; «Zəf.» 1-3-bab; «Zək.» 12-14-bab; «Mal.» 4:1-6 katarlıqlar. Yənə «Daniyal pəyojəmbər» degən kisimdiki təwəndiki yərlərdimə ahirkı zamanlar tooprısında bayanlar uqrayıdu, lekin «Pərwərdigarning küni» degən ibarə biwasitə tiləqə elinmaydu: 2:40-45; 7:7-14, 19-28; 9:24-27; 11:29-12:4. Təwrattiki «ahirkı zamanlar»ni kərsitidioqan yənə heli kəp baxka kisimlarmu bar.

Okurmənlər muxu yərlərdin kərələyduki, «Rəbning küni» 24 saatlik bir künni kərsətməydi; u bəlkı Hudaning oqəzipi yər yüzdiliklərgə barəanseri tekülidioqan bir məzgil bolidu; u qəşdə bolidioqan ixlar iqidə təwəndiki muhim ixlar bolidu: —

«Tesalonikalıqlarqa «2» »

(a) Adəmni agaḥlanduridioqan alamətlər kəpəygənseri towa қılıxka ahirkı bir pursət qıkixi mumkin (Hudaning xu məksiti bolmioqan bolsa, muxu jazaliri biraqla qüxürülgən bolatti).

(ə) Hudaning jazaliri dəjjalning paytəhti bolоjan Babil xəlqiri üstigə təkülüxkə baxlaydu («Yəx.» 13-bab).

(b) Israil tartқan azab-okubətləri wəjидin Pərvərdigarоja nida қilojili turidi, andin Muкəddəs Roхning wəhiyi arkılık: «Biz nəqqə ming yil qatka kəkip kəlgən Əysa dəl əzimizning Kütkuzoqu-Məsihımızdur» dəp qüxinip yetidi («Zək.» 12:9-13:2).

Muкəddəs yazmilarda «ahirkı zamanlar»ni kərisitidiqan, bir-birigə ziq munasiwətlik yənə üq kisim bar: –

(a) «Dan.» 9:24-27, 11:29-12:4.

(ə) Injil «Matta» 24-babta hatırıləngən, Rəb Əysanıng ahirkı zamanlar, bolupmu «dəhəxətlik azab-okubət» («zor zulum-zəhmət») toopruluq sözləri («Mat.» 24:21-31).

(b) Injildiki «Wəhiy»ning toluk kisimi.

Injildiki «Wəhiy»də bexarət berilgən wəkələrni dəl Rəb Əysa «dəhəxətlik azab-okubət» yaki «zor zulum-zəhmət» dəp bekitkən məzgildiki təpsiliy wəkələrgə ohxax dəp ixinimiz. Xu məzgil yənə Daniyal pəyoğəmbər bexarət bərgən «yətmix yəttə»ning ahirkı «yəttə»si, yəni təhminən yəttə yili bolidu («Dan.» 9:24-27). Biz yənə, muxu məzgilning ikkinqi yerimi (üq yerim yil) Hudaning əqəzipi təkülüdijoqan wakıt, yəni Təwrattiki pəyoğəmbərlərning kəpinqisi «Pərvərdigarning küni» dəp atioqan məzgil, dəp əramız. Birək, xuni demisək bolmayduki, Təwrattiki bir kisim yərlərdim, «Pərvərdigarning küni» degən ibarə pəkət muxu yəttə yilning əng ahirkı alaһıda kisimini kərsitidu. Muxu künlərdə «azab-okubət» əwjigə qikip, ahirda Məsih, yər yüzigə kəytip kelidu wə Əz padixaḥlığını bərpa kıldı.

(Biz pəyoğəmbərlər kisimliridik, bolupmu «Habakkuk», «Yoel», «Zəfaniya» həm «Zəkəriya»diki «köxumqə söz»imizdə bu wəkələr toopruluğunu tohtalduk).

Bizdə hazır, Tesalonikadiki etikadqıllarning «Rəbning küni»ning tehi yetip kəlməqənlilikini qüxinixinin nemixka xunqə muhim ikənlilikini bilip yetiximizgə yətküdək məlumat bar. Birinqidin, ularning «Rəbning küni yetip kəldi» degəngə nemixka kayıl boluxka mayıl bolovanlığını kərimiz; ular duq kalğın ziyankəxlük xunqə əxəddiy həm üzlüksiz bolovankı, xu məzgil Rəb Əysanıng «... U qəqədə dunya apiridə bolqandan muxu qaoqkiqə kərülüp bakmioqan həm kəlgüsidiimu kerülməydiqan dəhəxətlik azab-okubət bolidu...» dəp eytqinəqə ohxayti; dərəwəkə «Wəhiy» degən kisim bizgə «dəhəxətlik azab-okubət»ning əxəddiy ziyankəxlikkə toloqan, milyonlioqan etikadqıllar oltürülədijən bir məzgil boloidojanlığını kərsitidu.

Əmma «Rəbning küni» tehi yetip kəlmidi; Pawlus buningdin awwal yüz beridijoqan ikki wəkəni bizgə eytidü:

(a) (Etikadtin) «qong yenix»;

(ə) «Gunaһiy adəm» kərülidü: –

«Tesalonikaliklaroja «2» »

2:3

«**Bu ixlarda həqkandak adəmning həqkandak usul bilən silərni aldxioqa yol koymanglar; qünki «qong yenix» awwal bolup, andin «gunahıq adəm», yəni «mənggülük əhalakətkə məhkum kılinoquqi adəm» axkarlanmioquqə, axu kün kəlməydu».**

(1) «Qong yenix» (grek tilida «apostasiya») degən nemə?

Grek tilida muxu sezning addiy mənisi pəkət «ayrilix» «yenidin qızış». İnjilda bu sez 16 ketim ixitiliginidə u dal xu mənidə əhəliniləqan, məyli əslə mənisi yaki keqmə mənisi də bolsun. «Keqmə mənə»də bolğan bir jay «1Tim.» 4:1də tepilidü: —

«Mukəddəs Roh, xuni bizə oquq eytiduki, ahir zamanda bəzilər etikadın yenip (yaki tenip), hıylığır jinlar wə ularning sahta təlimlirigə əgixidu».

Bəzi alimlar muxu yərdiki (2:3də) «apostasiya»ni «isyan» yaki «topilang» dəp tərjimə kilojini bilən, lekin biz İnjilning əzidin buningə həq asas tapalmaymız; bəlkı Pawlusning yükirik «Timotiyə» (1) diki bexaritigə asaslinip, uni «Tesalonikaliklaroja (2)»dimü ohxax ixni, yəni «etikadın yenix»ni kərsitudu, dəp əkaraymız.

Əmdi əxəddiy ziyankaxlıq başkanı, «Mən Məsihgə ixinimən» degən hərkəndak birsə xu səwəbtin əz ey-besatlıridin, ərkinlikidin hətta əz bexidin ayrılxı mumkin bolğan xu künlərdə, adəmlərning pəkət əz xəhsiy mənpə'itini kezlep: «Mən Məsihgə ixinimən» dəydiqan, «**adəmlər sırtkı kiyapəttə ihlasmən boluwelip, əməliyəttə kenglidə Hudanıng ədəmi kəlidiqan»** («2Tim.» 3-bab) muxundak baxkışa bir künning kelidiqanlığını kimmə oylioğan? Rəbbimiz Əysə Əziz təmsilli ridge Hudanıng padixaşlıqlik toqrluluk ohxax əhəkətlərni kərsətkənidi (məsilən, «Matta» 13-bab). Xu qəoqla Uning səzi muhlisirining baxlırını ətəklərə katuruwətkənidi.

Mubada bəzilər Pawlusning: «apostasiya» degən səzini muxu yərdə yənə «topilang» dəp tərjimə kıldı, biz pəkət ulardin: «Buningda zadi nemə yengilik bar?!» dəp soraymız. Adəm'atımızdın tartıpla pütküllü dönya, jümlidin Məsihgə bekinoquqi bizlərmə əslidə Hudaşa əksəri qıçıq isyan ketürüp kalgan əməsmə!?

Ləkin dəl rosul aldın'ala eytkinidək, hətta əz dəvrirdə bəzilər «etikadın yenip», sahta təlimlərni egitixkə baxlıdı. Muxu hət yezilip 300 yilənqə Rim imperiyəsinin iqki wəziyyəti pütünəy baxkışa bolup qıktı; Rim imperatori Konstantin «Məsihkə etikad kıldım» dəp jakarlıdı. U butpərəslikni «yahxi əməs» dəp qəklidi. Uxtumtut, «christian» bolux omumlixip, «abruyluk ix», hətta bəzilər üçün intayın paydılık ix bolup əldədi. Əməliyəttə imperator Konstantin İnjilning tüp həwirini həq qüxənməydi. U Injiloqa hilaplık kılıp bəzi pərmanları qübürginidə jamaət yetəkçiləri uningoşa tənbih berixning orniço uning hətta jamaətning ixlirioqa igidarıqlıq kılıxioqa yol kəndi. Bundak yol koyux «rohiy pałixiwazlık», «jamaət»ning siyasiy küqidin paydilinixtin baxka əhənərsə əməs idi. Məsihənin baxka əhəkəm jamaətning bəxi boluxka, yəni jamaətning ixlirini baxkurusxka əhəkəklük əməs. Əlwəttə, xu qəoqla Injiloqa hilap xu ixlaroja əksəri turoğan, awazını ketürükə petinoğan bəzi əhəkəklər qıktı. Andin yənə uzun ətməy kəp atalmix «ixəngüqilər» əhəkəklər qıktı. Ziyankaxlık kılıxka baxlioğanıdı. Tarihxunaslar muxu məzgilni «Karangoçluq dəwr» yaki «Zulmət dəwrları» dəp atiojanlığı toqridur. Xu qəoqlarda imperiyədiki «jamaətlər»də dua kılıx wə Injilni okux pəkət azla adəmlər qüixinəydiqan latin tilida bolətti. Jürətlik adəmlərning Təwrat-Injilni əz tilioqa tərjimə kılıxka kirixixi bilən, «İslahat» («reformatsiya») degən məzgil baxlandı; ixəngüqilər

«Tesalonikalıqlarqa «2» »

ziyankəxliktin uyak-buyaklarda yoxurun əməs, bəlkı həkikətni jakarlaydiqan oquq jamaətlərdə yiqilixkə baxlıdı.

Əmma xu ix həmmimizgə roxənki, «qong yenix» allığaşan, yəni Rim imperiyası dəwridə baxlanıjanidi; hazırkı zamandiki bir ipadisi xuki, intayin kəp adamlar «Məsihgə ixinimən» (mən Məsihiy, «christian») degini bilən hətta Məsihning səzini okumayıdu; bəzi atalmix «poplar», «pastorlar», «rohaniylar» hətta Mükəddəs Kitabtiki talimatlarqa oquq ərəxi bolən etikadsızlığın eğıtidü. Mana misaloqa Yawropa yaki Amerikadiki bəzi atalmix jamaətlərdə etküzülgən «bəqqiwazlarning (gomoseksual) toylini» qə karanglar.

Eytip ettimizki, Pars, Ottura Asiya wə Junggodiki jamaətlərning tarifi buningçə ohximayıdu; muxu jaylarda bolən jamaətlər 10-əsirgiqə hakimiyətlər təripidin ziyankəxlikkə uqrəp turoqan. Lekin 10-əsirdə axu «xərkij jamaətlər» Buddha dinidiki ukumularını əsbul kılıxkə baxlap, ulardımu «qong yenix» boldı. Keyin Islam dini Ottura Asiyadiki həmmə baxkə etikadlarnı waqıtılık yokitivətti.

Xunga biz «qong yenix» yüz bərdi, dəp karaymız — wə waqıt etkənseri ətrapımızda «qong yenix»tiki adəmni səskəndüridiqan tehimu kəp misallar pəyda bolmakta.

«**Gunahiy adəm**» degən kim? —

2:4

«U («gunahiy adəm») Huda dəp ataloqanoqa yaki kixilər qoğunidioqan hərkəndək nərsilərnin həmmisigə ərəxi qıçıq, əzini həmmisidin üstün kılıp kərsitudu; u xundak kılıp Hudanıng ibadəthanısında olturuwelip, əzini Huda dəp kərsitip jakarlaydu».

Təwratni okuqanlar munu sezlərin xu һaman «Daniyal»da bexarət berilgən «dəjjal» (Məsihning rəkibi)ning siyakını tonup yetidi: —

«... ximaliy padixah əz məyiliqə kiliweridu; u təkəbburlixip, əzini hərkəndək ilahlardinmu uluqlap üstün կoyup, hətta həmmə ilahlarning İlahi Boloquqioja ajayıb kupurluk səz kılıdu; təki Hudanıng oqəzipi toluk təkülgən künigiqə u dawamlıq zor ronaq tapidu. Qünki Hudanıng bekitkini əməlgə axmay կalmayıdu. Bu padixah ata-bowlirli qoğunioqan ilahlarojumu pisənt կilmaydu, ayallaroqimu heqkəndək həwəs կilmaydu. Əməliyəttə u hərkəndək ilahni hərmətləməydu, qünki u əzini hərkəndək ilahin uluq dəp karaydu. Bularning ornda u «küqlər ilahi»ni hərmətləydu; uning ata-bowlirimu əzəldin qoğunioqan bu ilahni bolsa u altın, kümüx, yakut wə baxkə kimmətlik sowoqtınları təkdim kılıp hərmətləydu. U əng mustəhkəm қoroqanınları xundak bir oqəriyil ilahka tayinip igiləydu. Kimki uning həkümranlıqıqa beklənsə, u xularqa xərəplik mənsəp beridu, ularnı kəpqılıknı baxkəridioqan kılıdu wə in'am süpitidə yər-zeminni təkşim kılıp beridu» («Dan.» 11:36-39).

Biz «Daniyal»diki bexarətlərni «Wəhiy»diki bexarətlər bilən selixturup, «Dəjjal»ni ahir berip pütkü'l yər yüzigə degündək həküm süridü, dəp karaymız; u կalaymikənqılıqlikə, patparaqlıqlıka petip kətkən dunyaçığa kelip: «Manga ixinip, həmmə ixliringlarnı manga tapxursanglar, mən silərdiki barlıq talax-jedəllərni həl kılıp aman-tinqılıq hasil kılımən» degəndək bir wədilərni kılıdu («1Tes.» 5:3). Uning wədiliri Israilojumu düxmənliridin kutkuzup

«Tesalonikalıklärəqə «2» »

amanlıqni təminləydiqan bir əhdini eż iqigə alidu («Daniyal» 9-babtiki xu «əhdə» toqrisidiki ayətni təwəndə nəkəl kəltürümüz). Lekin uning bu əhdisi pütnüləy aldamqılık bolidu. «Dəhəxətlik azab-okubət»tiki yəttə yilning dəl otturida u Yəhudiylər həlkigə tolimu asiylik kılıp «Bu yərdə manga ibadət kılinsun» dəp ularning ibadəthanisini əziningki kılıwalidu. «Dan.» 9:27də «Hudanıng ibadəthanisi» toqrluluk nemə ixlər bolidiqanlığını kərung: —

«U əmir (dəjjal) **Hudanıng həlkining kəp kismi bilən ahirkı bir «yəttə wakıt»ta dostluk əhdisini takammul kılıdu, lekin bu «yəttə wakıt»ning yerimiqa kəlgəndə, u ibadəthanidiki kurbanlıq wə ax əhdiyələrni sunuxni əməldin kəlduridu. U qəqədə «wəyran kiloquqi virginqlik nomussızlıq» mukəddəs ibadəthanining əng eğız jayıqə köyulidu. Taki bayayı'apət, yəni Huda bekitkən küləptə wəyran kiloquqi kixining bəxiqə yaqdurulmuşqə xu yərdə turidu» (9:27).**

(Bu toqrluluk bizning ««Daniyal pəyəqəmbər»»diki «köxumqəsəz»imizni yaki ««Daniyal»»diki mühim sawaqlar wə bexarətlər» degən kitabqimiznimü kərung).

Biz muxu ixni Pawlusning «2Tes.» 2:4diki dəjjalning Hudanıng ibadəthanisidin orun alidiqanlıkı toqrisidiki səzləri bilən Injil «Mat.» 24:15də hatırıləngən, Rəb Əysanıng ohxax temidiki səzləri toluk munasiwəttə turidu dəp karaymız: —«**Daniyal pəyəqəmbər kəyt kiloqan «wəyran kiloquqi virginqlik nomussızlıq»ning mukəddəs jayda turoqınıni kərginilinglərdə (kitabhanalar bu səzning mənisiyi qüsəngəy), Yəhudiylər elkisidə turuwatlıqlar təoqlarə qəqsun...**» («Mat.» 24:15-16).

Yükirik üç bexarəttə «ibadəthana» eniğə tiloqə elinidu. Daniyal bexarəttiki səzlərini yazışan vəqtida, ibadəthana 70 yil ilgiri wəyran kılınojanıdı; lekin Rəb Əysa səzləğən vəqtida wə Pawlus yüksirik 2:4diki səzlərni yazışanda ibadəthana əytiyidin Yerusalemda kərulmuş bolup məzmut turatti. On yəttə yil keyin ibadəthana Rim imperiyəsinin koxunlari təripidin miladiyə 70-yili yənə wəyran kılındı. Xuning bilən muxu bexarətlərning əməlgə axuruluxi üçün üçinqi bir ibadəthana Yerusalem xəhəridə kərulidu, degən ixənqımız bar. Muxu ibadəthana toqrluluk «Daniyal pəyəqəmbər»diki «köxumqəsəz»imizdən üzündə elip eytip etmişək bolmayıdu: —

«(Bizgə roxənki...) pəyəqəmbərlər kəlgüsida yengi bir ibadəthana kərulup, kurbanlıqlar tütümü əytiyidin ornitilidu, dəp aldin eytənən bolsimu, bu ibadəthanini Yəhudiylər Məsih, Əysəqə ixənməy, Uning pütün insanning gunahları üçün kiloqan uluq kurbanlığının həwərsiz hələttə kərıldı. Injilda ayan kılıniduki, Məsih Əysa gunahlar üçün qong kurbanlıq bolojanıkən, hazır hərkəndək həyvan kurbanlıq pütnüləy həjətsiz. Ibadəthaniningmu həjiti yok, qırnıqı Injiloqə asasən, Hudanıng Məsihini kəbul kiloqan bəndilirli Uning uluq mukəddəs ibadəthanisi boldı. Xundaktimu, kəlgüsida Yəhudiylər kərulmuş axu ibadəthana nuroqun (toluk qüsəngəmə) kixılerning nəziridə «mukəddəs bir jay» dəp karılıxi mümkün. Xunga dəjjalning uni buloqixi, baxıqə ixtitxi Hudanıng nəziridə nəhayiti eçir bir gunah hesablinidu. Biraq bu «virginqlik nomussızlıq» pəkət Huda alliburun bekitkən wakitkığıla dawamlısalaydu: —

«Taki bayayı'apət, yəni Huda bekitkən küləptə wəyran kiloquqining bəxiqə yaqdurulmuşqə (virginqlik nomussızlıq) xu yərdə turidu».

Bu ixlərni Huda alliburun bekitkən. Huda ularoqə yol köyojan ahirkı «yəttə wakıt»ning ikkinçi yerimi (1260 kün)diki azablıq məzgildin həlkip kətməydi. Dəjjal aqdurulup gumran kılınidu».

Təhlilimizni dawam kılıaylı: —

«Tesalonikalıqlarqa «2» »

2:5

«Mən silər bilən billə bolğan waktimda bularni silərgə eytqanlıkim esinglarda bardu?»

Rosul Pawlusning ularqa pəkət üç həptə iqidila xunqə kəp ixlarning həwirini yətküzgənlikini bizni həyran kəlduridu; bugünkü künlərdə xunqə kəp ixəngiqilər kəz alındı bir pütün Mukəddəs Kitab turukluk, tehiqə ahir zamanlardıki ixlarnı angkiralmay yürüdü.

2:6-7

«Wə uning bəlgiləngən waqtı-saiti kəlmigüpə axkarılanmaslıkı üçün nemining uni tosup turuwaṭkanlıkı silərgə məlum. Qünki «kanunni yokatkuqi sırlıq küq» allikəqan yoxurun hərikət kılmacta; lekin bu ixlarnı hazırlaq tosup keliwatqan Birsi bardur; U otturidin qıkqıqə xundak tosusukluk peti turidu».

«**Kanunni yokatkuqi sırlıq küq**» bəlkim Xəytanning astirtin dunyadiki barlıq əllərni, barlıq dəletlərni hərhil kanunni, xundakla barlıq əhlək prinsiplarnı buzux tərəpkə asta-asta əntritixlirini kərsitudu. Bu jəryanıng əwjigə qıkixi dəjjalın məydanıqə kelixi bilən bolidu.

Alımlar arısında «tosup keliwatqan»ning kim yaki nemə ikənlikli tooprısında kəp muzakirilər bolğan. Biz pəkət xu addiy pikrimizni eytimizki, ahirki ayəttin «Tosuoquqi» bir «xəy’i» əməs, bəltki bir xəhs süpitidə kerünidu; U Hudadin qıkqan boluxi kerək, qünki Xəytan təripidin bir küqning əzininə wəkili bolğan dəjjalnı tosusı yaki besip turuxi mumkin əməs, əlwəttə. Xuning bilən «Tosuoquqi» dəl Hudanıng Mukəddəs Rohıning Əzi degən hulasığa kelimiz. Bu hulasığa mas kelidiqan, kəp yil burun Nuḥ pəyojəmbər dəwridikilər toopluluk eytılıqan Hudanıng bir səzi bar: «**Mening Rohim insan bilən mənggü kürəx kiliwərməydü; qünki u əttur** (ətkə təwədər)» (demək, insanni Roh əməs, bəltki əz ətliridiki arzu-həwəsliri baxkurusu) («Yar.» 6:3).

Muxu yerdə Mukəddəs Rohıning insanning wijdanida «kürəx kılıp» gunahlırını tosusuqu yaki basquqi bolidiqan roli kərünidu; lekin Uning insanlar bilən muxundak «kürəx kılıdıcıqan» künləri qəksiz bolmayıdu; bir kün bolmisa bir künə boliduki, insanlarning gunahlırını tosup basqudək dərijidin exip ketidu — «**qünki u əttur**». Xu künü Mukəddəs Roh «otturidin qıkıdu» əməsmu? Demək, Mukəddəs Roh insanning əz gunahıy arzu-həwəslirigə əgixip mengixiqa tosalquluk kılmay «otturidin qıkıdu». Zadi nemining yaki kimlərning otturisidin qıkqanlığı bizga tehi erik əməs. Bırak rosulning deginidək: «**kanunni yokatkuqi sırlıq küq» allikəqan yoxurun hərikət kılmacta**» — əmma tarıhtın buyan Huda məlum tədbirlər bilən «kanunoqa yoxitix» yaki «kanunoqa əşarxi turux»tiki ipadılerni qəkləp kəldi. Əng küqlük «tosuoquqi tədbir»lər təwəndikidək üç hil boldı: —

(1) Hudanıng qəqlik (demək, tehi toluk bolmioqan) jazalırı (məsilən topan, Sodom wə Gomorra xəhərlirigə tekülgən ot-gungurgut qatarlıklar);

(2) Hudanıng Musa pəyojəmbər arkılıq Yəhudiy həlkigə qübürgən Təwrat kanunu;

(3) Əng küqlük bolğını, Mukəddəs Rohıning insanning roh-wijdanida «kürəx kılıxi» — yəni səz kılıx, jəlb kılıx, ətünük wə agahlınduruxları. Demisək bolmayıduki, buning iqidə qongkur bir amil Hudanıng jamaitidiki sadıq ər-ayallarning pütkül insaniyyət üçün bolğan dua-tilawət hizmətliridin ibarət boluxi kerək. Buningə qıspat üçün, okurmənlərdin «Dunyada əksisi dəletlər qırılxıx məsilisidin əng halas bolğan?» (həq dələttə yok, əlwəttə!) dəp sorisak, dəl Yawropa, Asiya, Afrika wə jənubiy wə ximaliy Amerikidiki Təwrat-Injilning təsiri əng küqlük

«Tesalonikalıklärəqə «2» »

boloğan, həkikətni jakarlaydıcıyan jamaətlər əng kəp boloğan dələtlərdə qırıklıxix məsililirinинг əng az ikən, dəp bilimiz. Etiqadqı jamaətlərinin dua-tilawatlırının təsiri kərənmisə, (yərlik diniy tütüm nemə boluxidin kət'ynəzər) qırıklıxix turmxuning normal bir kisiyi bolup əhalidü.

Xundak bir küni keliduki, Huda Əz jamaitigə «İnsaniyətning gunahı qəklənsun!» dəp dua-tilawət əlıx burq-yükini selixtin tohtaydu; nətijidə, əbəbih-rəzillik pütkül insaniyətni kaplıwalidu; Hudanıng mükəddəs bəndiliridin sırt pütkül jahən aldinip ezitkulukka petip ketidu. Aldinix əwjjığa qıkkanda pütkül insanlar Xəytanning wəkili wə obrazı boloğan dəjjaloğa qoquňuxka, kolıqə yaki pexanisığa uning tamoqisini kobul əlıxıqka razı bolidu («Wəh.» 13:8). Hətta Hudanıng mükəddəs bəndilirigə ezlirini aldinixtin saklax təs bolidu («Mat.» 24:24). Bu ezitkuluk dəjjal wə uning qaparmənlırının hər türlük möjizilər wə karamətlərni yaritixi arkılık küqləndürülidu. Biz təwəndiki ayətlərdə muxu ixlar tooruluk okuyımız: —

2:8-12

«Andin axu «Qanun yokatkuqi» axkarilinidu; biraq Rəb Əysə aqızidiki nəpisi bilənla uni yutuwetip, kəlgən qaçdiki parlak nuri bilən uni yok kiliwetidu. «Qanun yokatkuqi»ning məydanıq qıkkı Xəytanning pəntliri bilən bolidu, u hər türlük küq-kudrat, möjizə wə yaloğan karamətlərni kərsitip, əhalakətkə yüzləngənlərni azduridiqan hərhil əbəbih hıylə-mikirlərni ixtlididu. Ularning əhalakət aldida turuwatqanlığının sawabi, ezlirini nijatka yetəkleydiqan həkikətni səyməy, uningoşa əlbidin orun bərməsligidindur. Xu səwəbtin, Huda ular yaloqanqılıkka ixənsun dəp, həkikəttin qətnitidiqan bir küq əwətidü. Nətijidə, həkikətkə ixənməy, bəlkı əbəhlikni hursənlilik dəp bilgənlərning həmmisi jazaşa məhkum klinidü».

Bügünkü kün towa əlıx wə həkikətni kobul əlıx künidur. Bu ixlanı keşiktürük kelididiqan ezitkulukka muptila bolup aldinxning həwpigə yekin turuxka barawərdur; undak aldanoğanlar dəjjalning dunyaoşa yətə yillik həküm sürüxidə uningoşa əl bolidu wə ahirida Məsih, kəytip kəlginiidə uning bilən təng əhalakətkə yüzlinidu.